

# مشت بر سِندان

رضا رفیع



با مقدمه  
محمد علی علومی

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



# مشت بر سندان

نوشتة

رضا رفیع



انتشارات اطلاعات  
تهران - ۱۴۰۰

سرشناسه:

عنوان و نام پدیدآور:

مشخصات نشر:

مشخصات ظاهری:

شابک:

وضعیت فهرست نویسی: فیبا

موضوع: طنز سیاسی ایرانی - قرن ۱۴

Political satire, Iranian - 20th century

موضوع: طنز فارسی - قرن ۱۴

Satire, Persian - 20th century

موضوع: مؤسسه اطلاعات

رده‌بندی کنگره: PIR ۳۹۵۵

رده‌بندی دیوبی: ۸۷۷/۶۲

شماره کتابشناسی ملی: ۸۷۱۸۹۸۴



### انتشارات اطلاعات

تهران: خیابان میرداماد، خیابان دکتر مصدق، روزنامه اطلاعات، شماره پستی ۱۵۴۹۹۵۳۱۱۱

تلفن: ۰۹۹۹۳۴۵۵۵-۶

فروشگاه مرکزی: بزرگراه حقانی، روپروری ایستگاه مترو، ساختمان روزنامه اطلاعات، تلفن ۰۹۹۹۴۶۸۶

فروشگاه شماره (۱): خیابان انقلاب اسلامی، روپروری دانشگاه تهران، تلفن: ۰۶۶۴۶۰۷۲۴

### هشت‌بندان

#### نوشته رضا رفیع

صفحه‌آرا: زهره حلوانی

دروفنگاری، چاپ و صحافی: مؤسسه اطلاعات

چاپ اول: ۱۴۰۰

قیمت: ۲۰۰۰۰ تومان

ISBN: 978-600-435-173-7

۹۷۸-۶۰۰-۴۳۵-۱۷۳-۷

شارک: Printed in Iran

همه حقوق چاپ و نشر برای ناشر محفوظ است.

پیشکش به برادرانم:  
جلال و علی و یاسر  
که اهل اندیشه‌اند و لبخند  
و هر کدام - علی قدر مراتبهم -  
احساس می‌کنند  
سال‌ها مشت بر سندان کوییده‌اند....  
خارج از مکتب کوییسم!

در این کتاب، روی سخنم بیشتر با دو گروه است:

- گروه اول؛ صاحبان ایده و آرمان و اندیشه که سالها  
پر ذوق و شوق، بدون درفش و دریل، فلک را سقف  
بشكافتند و طرحی نو درانداختند؛ اما مایوسانه  
احساس می‌کنند سرshan به سنگ خورده و عمری  
 فقط مشت بر سندان زده‌اند. نرود میخ آهنین در  
سنگ!

- گروه دوم؛ امیدوارانی که همچنان چشم برافق دوختند  
و به ما آموختند: در نامیدی بسی امید است!....  
حتی اگر شده سندان را عوض کنند، دست از مشت  
زدن برنمی‌دارند و حافظوار فریاد می‌زنند: چرخ  
برهم زنم اَغیر مرادم گردد / من نه آنم که زبونی  
کشم از چرخ فلک. و سپس به امثال بندۀ، رهنمود  
می‌دهند که: بگشا پسته خندان و شکرریزی کن /  
خلق را از دهن خویش مینداز به شک!  
- مطالعه برای عموم نیز آزاد است!

# فهرست

|     |                                      |
|-----|--------------------------------------|
| ۱۷  | وادی صعب و پرصلابت طنز               |
| ۲۴  | جریان انحرافی در ازدواج!             |
| ۲۶  | چرایی اعلام کنکور در نیمه شب!        |
| ۳۳  | یک مشت حرف مفت!                      |
| ۴۷  | و اما مشت بر سندان!                  |
| ۵۱  | پیرمرد آهنگر در کوچه رفیعی           |
| ۷۸  | طنزیات این کتاب!                     |
| ۸۴  | بفرمایید مقدمه بمی!                  |
| ۱۰۳ | ضرورت برگزاری کلاس آواز برای پرندگان |
| ۱۰۶ | نسل جدید گوشی‌های ناهمراها!          |
| ۱۰۸ | بسته پیشنهادی اجاره خانه             |
| ۱۱۱ | ترخیص بیمار در بیابان!               |
| ۱۱۴ | بسته حمایتی اجاره نشین ها            |
| ۱۱۶ | دعوت به راه اندازی بازی شوتیال!      |

- ۱۱۸ ..... سکه را دستش نزن بدتر میشه!
- ۱۲۱ ..... نظرسنجی راجب (!) به حذف صفر
- ۱۲۴ ..... خوردن نان به نرخ روز
- ۱۲۶ ..... در گرامیداشت شدیداللحن فردوسی توسي پرنگ!
- ۱۲۹ ..... اجنه در بازار نشر کتاب!
- ۱۳۱ ..... تفکیک جنسیتی دانشگاهها؟
- ۱۳۴ ..... نرخ تورم آرام بخش است!
- ۱۳۷ ..... شیشه ارزان شد!
- ۱۴۰ ..... نصیحتی به برادرم خیام!
- ۱۴۲ ..... تبلیغات خندهدار ماهواره‌ای
- ۱۴۵ ..... خطاهای پزشکی را توى بوق نکنیم؟
- ۱۴۹ ..... افزایش مطلوب نرخ حمل و نقل
- ۱۵۰ ..... گدایان صاحب موبایل!
- ۱۵۳ ..... گرانی ارز، ارزانی عرض!
- ۱۵۵ ..... مطالعه کتاب با گوش!
- ۱۵۸ ..... مولانا و دوگانگی آمارنا!
- ۱۶۰ ..... طرح تفکیک دانشجویان پولی!
- ۱۶۲ ..... نام میلی برای پول ملی!
- ۱۶۵ ..... وضعیت دعواهای خیابانی
- ۱۶۷ ..... ویلای دولتی رسید!
- ۱۷۰ ..... گرفتن پول توجیبی با نانجیبی!
- ۱۷۲ ..... رسانه‌ها کوچکنمایی کنند؟
- ۱۷۴ ..... مشکل مسکن در موزه!
- ۱۷۷ ..... کم بعضی‌ها و کرم خیلی‌ها!
- ۱۸۰ ..... چه خوش رفتاری ای چرخ!

|     |                                    |
|-----|------------------------------------|
| ۱۸۲ | برنzech کردن با آب هویج!           |
| ۱۸۶ | در لزوم تست زدن.                   |
| ۱۸۸ | ریشه برخی خشونت‌های جزئی!          |
| ۱۹۱ | ضرورت ساخت مجتمع‌های مدفوونی!      |
| ۱۹۳ | جريان انحرافی در ازدواج!           |
| ۱۹۶ | لا غر شدن به ضرب سی دی!            |
| ۱۹۹ | شیر بی‌یارانه و ارزان که دید؟      |
| ۲۰۱ | بحران دریاچه طلاق!                 |
| ۲۰۳ | یکی سکه را بکشد پایین!             |
| ۲۰۶ | در لزوم شفاف بودن دخل و خرج!       |
| ۲۰۸ | دست و دستمزد!                      |
| ۲۱۱ | شنا کردن پیرمرد با دست و پای بسته! |
| ۲۱۴ | تأخیر دولت در پرداخت شیرها!        |
| ۲۱۷ | هشدار به فعالان بخش سکه!           |
| ۲۱۸ | سررو اشکنه در برج میلاد!           |
| ۲۲۱ | یارانه نگرفته، یارانه می‌دهند!     |
| ۲۲۳ | چرا ی اعلام کنکور در نیمه شب!      |
| ۲۲۶ | بلوتوث بازی با متوفی!              |
| ۲۲۸ | با تخم مرغ چه کنیم؟                |
| ۲۳۰ | از بیمارستان تاییم آوارستان!       |
| ۲۳۳ | زندانی الکترونیکی!                 |
| ۲۳۶ | به دریا بنگرم، آلو ده بینم!        |
| ۲۳۹ | جمع نقیضین آمار محال نیست!         |
| ۲۴۱ | استحمام سیاسی!                     |
| ۲۴۳ | مدیر عامل شوخ!                     |

|     |   |
|-----|---|
| ۲۴۵ | از قضا یارانه از کارش زدود؟!            |
| ۲۴۷ | باز باران بی ترانه!                     |
| ۲۴۹ | دودکش اصلاح طلبان!                      |
| ۲۵۲ | اعلام زودهنگام عیدی کارمندان!           |
| ۲۵۴ | یار مهربان و بسته پیشنهادی وزیر         |
| ۲۵۷ | یا ضامن بانکی!                          |
| ۲۶۰ | حباب ضد ترکش!                           |
| ۲۶۲ | روشهای خیلی جدید عرضه سکه               |
| ۲۶۵ | باز یاران با یارانه!                    |
| ۲۶۷ | بیکاران حقوق می گیرند!                  |
| ۲۶۹ | ای نامه که می روی به سوی افراد توانمند! |
| ۲۷۰ | همسری برگزیده‌ام که مپرس!               |
| ۲۷۲ | چیزهای خطرناک چینی!                     |
| ۲۷۶ | خروج موفق از کما                        |
| ۲۷۸ | ریاست دانشجو بر دانشگاه آزاد            |
| ۲۸۱ | قابل توجه همسران مستمری بگیران!         |
| ۲۸۳ | کار، کار دولت نیست!                     |
| ۲۸۴ | تهران را پارکینگ کنیم!                  |
| ۲۸۶ | دستگیری یک آبدارچی نما!                 |
| ۲۸۹ | قلب رو کار!                             |
| ۲۹۲ | بشکن بشکنه؛ نشکن!                       |
| ۲۹۵ | سرپل تحریش مترو واستاده!                |
| ۲۹۶ | پیامک یارانه‌ای رسید!                   |
| ۲۹۹ | تبليغات از بیخ ممنوع!                   |
| ۳۰۱ | مقداری از تعطیلات ۹۰ را صادر کنید!      |

## فهرست ۱۱

|     |                               |
|-----|-------------------------------|
| ۳۰۴ | خالی بندی های انتخاباتی!      |
| ۳۰۶ | خط زدن پیشاپیش مشق نوروزی!    |
| ۳۰۸ | در هوا کردن بالن تبلیغاتی!    |
| ۳۱۱ | دم عید و ماهی های خط قرمز!    |
| ۳۱۳ | نفرمایید شام تبلیغاتی!        |
| ۳۱۵ | کارد شناسایی!                 |
| ۳۱۷ | کفش فوتبال در پای کفashیان!   |
| ۳۱۹ | املت ارزان شد!                |
| ۳۲۰ | املت ارزان تر شد!             |
| ۳۲۲ | گداهای مایه دار!              |
| ۳۲۵ | نشستی و ننشستم!               |
| ۳۲۷ | حل تلفنی مشکلات!              |
| ۳۲۹ | سرویس دادن به دهان و دندان    |
| ۳۳۱ | کار اضافی موجود است!          |
| ۳۳۳ | پروژه هول و هل در مترو!       |
| ۳۳۶ | خاموش کردن افراد پر حرف!      |
| ۳۳۸ | حدسیات یارانه ای              |
| ۳۳۸ | افتتاح مجدد خط چهار مترو!     |
| ۳۴۱ | قیمت پایین می آوریم!          |
| ۳۴۳ | دربا به کویر می رسد و بالعکس! |
| ۳۴۶ | لباس های غیر مجاز             |
| ۳۴۸ | ریز می بینمت امارات!          |
| ۳۵۱ | عبور تندروها از چراغ قرمز     |
| ۳۵۳ | ایترنوت میلی                  |
| ۳۵۵ | تاكسي یارانه ای رسیدا!        |

|     |                                      |
|-----|--------------------------------------|
| ۳۵۷ | نارنجی پوش خارج از فیلم              |
| ۳۶۰ | خروج آزاد، ورود ممنوع!               |
| ۳۶۲ | برخورد احساسی با گرانی               |
| ۳۶۴ | جمع نقیضین امکان پذیر می باشد!       |
| ۳۶۵ | کارمند نصفه می سازیم!                |
| ۳۶۸ | عاشقی در حوالی ۲۴                    |
| ۳۷۰ | آزادراه تهران - شمال محاله یادم بره! |
| ۳۷۲ | نان و قانون احتمالات                 |
| ۳۷۴ | شکوه همسرداری را داشته باش!          |
| ۳۷۷ | گفتگو با مرغ تخمگذار!                |
| ۳۷۹ | برخورد شفاف رسانه‌ای با حروف الفبا   |
| ۳۸۱ | گفتگوی تلفن‌ها                       |
| ۳۸۴ | نون خشکه به تاریخ پیوست!             |
| ۳۸۶ | شیئ نورانی و چند احتمال              |
| ۳۸۸ | تخم مرغ مطلّا و صادرات طلا           |
| ۳۹۱ | مرغ خبرنگار رسید!                    |
| ۳۹۳ | مرغ یک پا دارد یا قیمتش؟             |
| ۳۹۵ | معضل خانه خالی                       |
| ۳۹۸ | چینگ، چانگ، چونگ!                    |
| ۴۰۰ | ضرورت شبکه آی طنز!                   |
| ۴۰۱ | ما را مس کنید!                       |
| ۴۰۳ | فرهنگ بلا مصرف!                      |
| ۴۰۵ | مذاکرات گروه ۴+۱ در تاکسی            |
| ۴۰۸ | طرح ادغام تلویزیون، اینترنت، تلفن!   |
| ۴۱۰ | ماهی بدون سکته!                      |

|     |  |
|-----|--|
| ۴۱۲ | اجرای شفاف طرح ۳-۳-۳ و چند پرسش مطروحه |
| ۴۱۴ | بستن کمریند به زور؟                    |
| ۴۱۶ | کرم داران عالم را درم نیست؟            |
| ۴۱۸ | تابخوای بجنگی پیرت می کنه!             |
| ۴۲۱ | بازرس ویژه مدارس وارد می شود!          |
| ۴۲۳ | هشدار به میوه جات!                     |
| ۴۲۶ | گشت ارشاد در منازل!                    |
| ۴۲۹ | پرنده در رفتگی است!                    |
| ۴۳۱ | مسکن زیادی ویژه                        |
| ۴۳۳ | طی الاز کردن!                          |
| ۴۳۶ | ملت و دولت الکترونیک                   |
| ۴۳۹ | نه قمر چینی!                           |
| ۴۴۱ | عذرخواهی بموقع                         |
| ۴۴۴ | پاسخگویی هم کیف دارد!                  |
| ۴۴۶ | حباب عرض!                              |
| ۴۴۸ | مشترک مورد نظر در مدرسه می باشد!       |
| ۴۵۰ | اعتراض زنبوران عسل لرستان              |
| ۴۵۲ | عرضه مستقیم گاو!                       |
| ۴۵۴ | بیمه های خیلی جدید مشاغل               |
| ۴۵۷ | به سلامتی مراکز دیده بانی سلامت        |
| ۴۵۹ | اندر مزایای نمایشگاه مطبوعات           |
| ۴۶۱ | شایعات یارانه ای؛ شایعانه!             |
| ۴۶۳ | آموزش تحکیم خانواده کارمندان           |
| ۴۶۶ | تعمیر منار جنبان                       |
| ۴۶۸ | پرواز بلیت هوایپماش!                   |

- ۴۷۰ ..... وجودان بیدار کارتون خواب
- ۴۷۲ ..... زدن از کتاب‌های درسی
- ۴۷۴ ..... از خدای مسؤولان ممنونیم!
- ۴۷۷ ..... در پی افزایش آلودگی هوا اتفاق افتاد
- ۴۷۹ ..... چه خاکی بر سر بنزین بریزیم؟
- ۴۸۲ ..... باید که سپر باشد؟
- ۴۸۵ ..... در تعطیلات تحمیلی چه کنیم؟
- ۴۸۷ ..... حقوق بگیران و یک کشف جدید
- ۴۹۰ ..... همراه با تلفن لاغر شوید!
- ۴۹۲ ..... قطع بنزین مایه‌داران
- ۴۹۵ ..... تنها مرد کابینه رفت!
- ۴۹۷ ..... تشکیل ستاد حرف‌رویی!
- ۴۹۹ ..... چگونه نسخه بیمار را پیچیم؟
- ۵۰۲ ..... درمان در دارو!
- ۵۰۵ ..... کنترل تکانه‌های تورمی
- ۵۰۷ ..... میوه‌های بزرگ مشکوک اند؟
- ۵۰۸ ..... به تعدادی دانشجو نیازمندیم!
- ۵۱۰ ..... تعویض هدفمند حصیر با قالی
- ۵۱۲ ..... دلایل اعلام زودهنگام عیدی!
- ۵۱۴ ..... موسیقی گران قیمت
- ۵۱۶ ..... نقطه هدفمند در مجلس
- ۵۱۸ ..... پاکستان و سبب ممنوعه!
- ۵۲۰ ..... حواله دادن در بازار خودرو
- ۵۲۲ ..... خنده‌بازاری است دنیا!
- ۵۲۴ ..... در مذمت گاز گرفتن!

- ۵۲۶ ..... فیلتر ریه با نصب در محل!.
- ۵۲۸ ..... قیمت آبکی آب!
- ۵۲۹ ..... مهار هدفمند غول تورم
- ۵۳۱ ..... وقتی پول سوخت می سوزدا.
- ۵۳۳ ..... ارز را به شدت پایین می کشیم!
- ۵۳۶ ..... درخت دوستی بنشان!
- ۵۳۸ ..... تنظیم پیچ بازار شب عید
- ۵۴۰ ..... ارسال پیامک با جرثقیل!
- ۵۴۲ ..... دولت خندان، پسته ناخندان!
- ۵۴۴ ..... دستگاههای فقط به خودپرداز!
- ۵۴۶ ..... آب مضاف بر اینها!
- ۵۴۹ ..... بازی در موزه!
- ۵۵۱ ..... بشکن بشکنه، بشکن!
- ۵۵۳ ..... افزایش رفاه بنزینی!
- ۵۵۵ ..... پسته لوزی در دانشگاه
- ۵۵۷ ..... پیامک و رئیس جمهور
- ۵۵۹ ..... تلفن ثابت، نرخ متغیر!
- ۵۶۱ ..... طرح ضربتی جمع آوری بخاری های چکه‌ای!
- ۵۶۴ ..... چند روزی طنز ما تعطیل بود!
- ۵۶۶ ..... چه کسی بود صدازد با بوق؟
- ۵۶۹ ..... حباب عرض!
- ۵۷۱ ..... حمل زباله چقدر باحاله!
- ۵۷۳ ..... دفع حشرات بدون درد و خونریزی!
- ۵۷۴ ..... هدیه معلق در هو!
- ۵۷۶ ..... زورگیری به زبان خشک!

|     |                             |
|-----|-----------------------------|
| ۵۷۹ | زولبیا و بامیه در سینما     |
| ۵۸۱ | سقوط دلار لاکردار!          |
| ۵۸۳ | شلوغش نکنید!                |
| ۵۸۵ | شماره ۱۱۸ آزاد شد!          |
| ۵۸۷ | فیلمنامه پراید در چند صحنه! |
| ۵۹۰ | قاچاق دام زنده موجود است!   |
| ۵۹۱ | کار وزیر در مجلس            |
| ۵۹۳ | کاهش پارتی بازی             |
| ۵۹۵ | کشن موش با موشک!            |
| ۵۹۷ | گره زدن سکه به المپیک       |
| ۵۹۹ | لباس ضد عرق رسید!           |
| ۶۰۱ | لنگ مدیران گیر است!         |
| ۶۰۴ | لوازم خانوادگی پرمصرف!      |
| ۶۰۶ | مقاومت قهوه خانه داران      |
| ۶۰۷ | مکالمه تصویری؛ آری یا بله؟  |
| ۶۱۰ | مناظرة ما با معاون سیما     |
| ۶۱۳ | نپرداختن خلافی، خلاف است!   |
| ۶۱۵ | واردات غلط به گوش           |
| ۶۱۷ | وسوسة شیرینی عید            |
| ۶۱۹ | همدردی چالوس با تهران       |
| ۶۲۱ | همشادرگردی سلام؛ چطوری؟     |

## وادی صعب و پر صلابت طنز

اینکه گفته شود طنز، قلمرویی است صعب و پر صلابت؛ اصلاً گزافه‌گویی نیست. ما ایرانیان به سبب سابقه قدیم و قوی در تمدن و فرهنگ جهان، خاصه در روزگاران کهن و تا قرون وسطای اروپا، در زمینه‌های گوناگون و بلکه متفاوت دانش، حکمت و هنر، پیشتاز بوده‌ایم؛ و از جمله در قلمرو طنز. کهن‌ترین نمونه‌ها از طنز مكتوب را می‌توان در «گات‌ها» و همچنین در «یشت‌ها» پی‌گرفت.

به منظور تأکید بر صعوبت و صلابت طنزنویسی است که گذران می‌گوییم و می‌گذریم که در «گات‌ها» آمده است که روان زمین به سبب هجوم ظلم ظالمان، از اهورا خواستار پهلوانی است یاریگر. و ایزد بهمن، سپیتمان زرتشت را پیشنهاد می‌کند.

روان زمین، گتوش اورون، که گویا چشم‌انتظار پهلوانی در حد و قد و قامت یکی همچون رستم بوده است، پهلوان معنا را با دلگیری رد می‌کند و همین جاست که یکی از عوامل ایجاد طنز، عاملی که هم ابوعلی سینا و هم کانت بر آن اتفاق نظر دارند؛ یعنی عامل غافلگیری و حیرت، رخ می‌دهد.

البته برای درک بیشتر، بهتر است که مخاطب به اصل متن رجوع کند. یا در «یشت‌ها» آمده است که افراسیاب برای پیروزی بر ایرانیان، قربانیان زیادی از گله‌ها و رمه‌های گاو و گوسفند، نذر و نیاز آناهیتا می‌نماید و چیزهایی می‌گوید که به قول استاد پورداوود، هیچ معنایی ندارند و تنها برای هجو افراسیاب است که سرایندگان یشت‌ها آن گفته‌های بی‌سروته و فاقد معنا را آورده و نوشته‌اند!

\*\*\*

باری، از جهان قدیم و متون کلاسیک که بگذریم، بعدها نوع جدیدی از طنز مكتوب و مندرج در مطبوعات به وجود آمد. این نوع طنز، بسته به شرایط و فضای غالب اجتماع، رویکردهای متفاوتی داشته است و به طرزی حیرت‌آور، این‌گونه از طنز، مشهور به «طنز مطبوعاتی»، غالباً تکرار مکررات بوده است. انگار که کلیشه‌ای از مباحث و دشواری‌های زندگی روزمره مردم، بارها و به دفعات، به طرزی ملال‌آور و خسته‌کننده تکرار شده است.

هر مخاطبی می‌تواند با مروری بر صفحات و ستون‌های طنز مطبوعات، طی دهه‌ها، با موضوع‌های مشابه مانند: گرانی ارزاق و کمبود مایحتاج یا عدم رسیدگی به آب و برق یا آسفالت‌های پر چاله و پر دست‌انداز خیابان‌ها و دیگر معابر موواجه شود.

در این میان، باز به طرزی شگفتی‌آور، ما طی دهه‌های متمادی و متوالی در قلمرو طنز مطبوعات، تنها به انگشت‌شمار طنزپردازان قدر تمدن و صاحب سبک بر می‌خوریم که از موضوع‌های روزمره، طنز در می‌آورند. این است که گفته شد طنز، وادی صعب و مهیبی است. حال پرسش این است که این محدود طنزنویسان در عرصه طنز مطبوعات، آیا انسان‌هایی ویژه و خاص هستند؟ آری، خاص و ویژه‌اند؛ بنا به دلایلی که در پی می‌آید.

اشخاص طنزپردازی با همین رویکرد طنز مطبوعاتی، بزرگان و بزرگوارانی چون: عمران صلاحی، جواد مجابی، کیومرث صابری، در دوره‌ای جلال رفیع، سیدعلی میرفتح و رضا رفیع و دو سه تن دیگر، با قدرتی اعجاب‌آور توانسته‌اند که تقریباً از هیچ، موضوع و سوژه طنز درآورند.

از مخاطبان جوان و به‌ویژه از آن گروه که به طنзپردازی در مطبوعات می‌پردازند، تقاضا دارم که به ویژگی‌های آثار این گروه ممتاز با دقت کامل، توجه کافی داشته باشند.

نخست اینکه اینان تسلط چشمگیری بر زبان فارسی دارند و به خوبی تفاوت لحن‌ها را می‌شناسند. هم از این‌روست که موضوعی مانند گرانی مسکن، موضوعی مربوط و مرتبط با گزارش گزارشگران مطبوعات، در ذهن و زبان این طنزپردازان، از حد و حدود عادی خارج می‌شود و می‌شود موضوع و سوژه طنز!

برای بیان نمونه، نگاه گذرایی داشته باشیم به متن همین کتاب پیش روی (که البته من نوشته اصلی را مختصر آورده‌ام). باری، در متن یکی از طنزها آمده است که: «پس از پایان کشیدن دو روزه قیمت... اکنون بشارت باد بر جمیع مستأجران عالم که بالاخره پس از مدت‌ها قول و قرار و اقرار، بسته سیاسی دولت، باز شده، رونمایی و بلکه به کوری چشم کسانی که این بسته را باور نداشتند، روکم نمایی شد... در حال حاضر که بازار مسکن به قدر کافی «سه» شده است. و پیشنهادها:

- ۱- با کمک برق: دم غروب، چراغ‌های تمام خانه‌ها زیر نظر گرفته شوند. چنانچه چراغ خانه‌ای روشن نشد، تکلیف آن خانه روشن است. شک نکنید که خانه خالی است. بریزید داخل، اجاره‌اش کنید.
- ۲- زدن زنگ در: با استخدام تعدادی بچه تحس، زنگ در خانه را

بزند و فی الفور در بروید و چند متر آن طرف تر کمین کنید. اگر سری از سرا در نیامد... و حتی صدای سرفه‌ای نشنیدید، بدانید که خانه خالی است و خوشابه سعادت تان!...»

آنچه را که من به عنوان شاهد بر صدق مدعای آورده‌ام، البته حلاوت متن اصلی را ندارد، اما از آنجا که خود کتاب در دسترسitan است، می‌توانید اصل این مطلب طنز را در متن کتاب ملاحظه و مطالعه کنید.

افزون بر آن، رضا رفیع که شاعر نیز هست، موسیقی کلمه‌ها را می‌شناسد و باز به طرزی شگفت‌انگیز، از این شناخت و تسلط در جهت طنز بهره‌مند می‌شود. این موضوع به گمانم ضرورت دارد تا واکاوی شود و باز اصرار دارم که طزرنویسان وادی طنز مطبوعاتی بهخصوص و سپس تمام نویسنده‌ها، مترجمان و شاعران، به این مبحث دقت کنند که....

زبان فارسی، مانند محدودی دیگر از زبان‌های زنده دنیا، نظیر زبان ایتالیایی یا زبان اسپانیولی و چند زبان دیگر، زبانی موسیقیایی است و چون که زبان فارسی، زبان مادری است، ما معمولاً دقت و توجه به این موسیقی زبان نداریم. چنان موسیقی گوشنواز و شیرینی که در تاروپود حتی گفته‌های روزمره‌ما نفوذ و حضوری محسوس دارد.

شاملو شاعری بود که متوجه این امر مهم شد و موسیقی درونی کلام را که هم‌آوایی حروف، بخش عظیم و اصلی در شعرهای نامبردار به شعر سپید یا شعر شاملویی است، به خوبی به اجرا درآورده است. از باب نمونه، او سروده است که: بر زمینه سر بی صبح، سوار خاموش ایستاده است ... و الی آخر.

هم‌آوایی حروف «س» و «ز»، همان موسیقی درونی شعر را ایجاد کرده است. اما به سبب تسلط رضا رفیع بر ادبیات کهن و جدید، همچنین به این خاطر که او شاعر است، همین شیوه در خیلی از بخش‌های مطالب

طنزآمیز وی نیز مشهود است. تنها از باب نمونه می‌آوریم که:  
«اگر سری از سرا درنیامد... وقتی صدای سرفه‌ای نشنیدید، بدانید  
خانه خالی است.»  
یا این قسمت:

«در این راستای تأسفزا، چند کلمه‌ای ذکر مصیبت کند با اجازه  
سعدي...».

چنان‌که مشهود است، اگر این جمله‌ها تقطیع شوند، می‌شوند  
نمونه‌های خوب و بلکه درخشنان از شعر سپید که البته فاقد اوزان عروضی  
یا وزن نیمایی است. همچنان‌که اغلب شعرهای شاملو به همین طرز و  
سبک سروده شده بود.

همچنین باز خطاب به طنزنویسان است که می‌نویسم، احاطه و  
سلط بر ادبیات کهن و کلاسیک، جزو ضروریات هر نویسنده، از جمله  
طنزپردازان است. رضا رفیع بر ادبیات کلاسیک سلط و احاطه دارد و در  
موارد ضروری، شعرهایی در راستا یا در تخالف و نقیضه استادان قدیم و  
جدید می‌آورد. نمونه‌ای از میان نمونه‌ها:  
«اب رو باد و مه و دولت همگی در کارند

تاتونانی به کف آری و گرانش نخوری!»

یا ارجاع طنز به شعر مشهور استاد «شفیعی کدکنی» که:  
«به کجا چندین شتابان؟  
نهام از نسیم پرسید  
و نسیم ورپریده  
که خوراک او خریده  
به تبسیم ملایم  
و بدون پرده پوشی

و بدون زیر گوشی

به دو جمله گفت فوری:

- به هر آن کجا که باشد مدل جدید گوشی!

\*\*\*

پیشتر گفته شد که طنز مطبوعاتی، نوع جدیدی از طنزنویسی در ایران است. شیوه سهل ممتنعی است. وقتی که طنزنویس از عهده این کار بسیار سخت برآید، می تواند دو ساحت متفاوت و حتی متضاد کتابت را با صحبت و گفتار درهم آمیزد. کاری که از علامه دهخدا در «چرند و پرند» شروع شد و انگشت شمار طنزنویسانی توانستند از عهده این امر صعب و مهیب برآیند. رضا رفیع از زمرة همین محدود نفرات است. نمونه‌ای دیگر را با هم می خوانیم:

«... یا خدای ناکرده نامیدانه خودش را در آستانه خودکشی ببیند که البته کاری نادرست است و غلط می کند دست به یک همچین کار خبطی بزند. خاک بر سرش کنند با این افکارش... والله!»

از همین نمونه است:

«و گرنه کلاهش پس معرکه بود. حالا غرض! عرض شود که...». از دگرسو، اینکه بتوان از «هیچ»، همه چیز و خاصه رویکرد طنز ساخت، بی تردید استعدادی خارق العاده یا نبوغ می خواهد. از باب مثال، خبری منتشر شده است که پژوهشگران محیط‌زیست دریافته‌اند که پرندگان خوشخوان، نظیر بلبلان، در کلان شهرها به تدریج درجهات صدا یا به تعبیری آوازه‌اشان تغییر کرده است!

این موضوع، خبر یا گزارش است، ولیکن ذهن و بیان طنزپرداز رفیع، همین مطلب را مضمون طنز ساخته که ناگزیر قسمتی از آن را عیناً می آوریم: «در این واقعیت، همین یکی را کم داشتیم. حالا بیا و درستش کن!»

در مضرّات رفیق ناجنس:

نه عجب گر فرو رود نفسش      عنده‌یی غراب هم قفسش  
بله، اگر بنا به هر دلیلی، از جمله گرانی مسکن و نبود خانهٔ خالی، بلبلی  
با کلاعی هم قفس و هم نفس گردد، خیلی دور از انتظار نیست که صدایش  
از هیچ جایش در نیاید...

جماعت پرندگان اهل آواز که در شهر زندگی می‌کنند، برای اینکه  
بتوانند صدای خود را به گوش مردم و مسؤولان برسانند، ناچار شده‌اند که  
شدت صدای آهنگین خود را تا ۸۰ دسیبل بالا ببرند. در حالی که در حالت  
عادی فقط با شدت ۳۰ دسیبل آواز می‌خوانند که خیلی به مواضع شان  
فشار وارد نیاید. به هر حال پرندگان و حساس. شتر نقاره‌خانه که نیستند!  
در بیان آواز بلبل امروز:

بلبلی برگ گلی خوش رنگ در منقار داشت

واندر آن برگ و نوا صد نله‌های فالش داشت!

بسته پیشنهادی: از آنجا که نه تنها عزیزان اهل آواز، که تمام مردم  
پرندگان و بلبل‌پرور، از خراب شدن صدای پرندگان خوش آواز در  
فضای آلوده شهری، علی‌الخصوص در تهران که صدای خر هم می‌گیرد  
تا چه رسید به قمری و قناری و بلبل و امثال‌هم، متأسف و ناراحت‌اند؛ فلذا  
برای جلوگیری از خراب شدن و خارج شدن صدای پرندگان، پیشنهاد  
می‌کنیم که با همکاری واحد موسیقی وزارت ارشاد و بخش خصوصی  
مرتبط با موضوع و ایضاً تمامی دلسوزان و دوگانه‌سوزان و علاقه‌مندان  
به آواز اصیل پرندگان ایرانی و تهرانی، هرچه سریع‌تر برای پرندگان اهل  
آواز، یکسری کلاس‌های فشرده آواز در نظر گرفته شود.

این طوری پیش برود، دیگر چطور می‌توانیم بگوییم فلاپی مثل بلبل  
می‌خواند؟ حضرت حافظ به کمک شخص ما می‌فرماید:

## به صورت بلبل و قمری اگر ننوشی می علاج کی کنم؟ چون که مشکل است از وی!

توضیح لازم: «مراد از «می» در اینجا اشاره به دوغ آبعلی می‌باشد!»  
 چون که از ابتدا، من طنزپردازان جوان و به‌ویژه طنزپردازان مطبوعات را مخاطب فرض کرده‌ام، بنابراین باز خطاب به همان‌هاست که به طرزی مؤکد، تکرار می‌کنم که طنزپرداز قدرتمند، آن است که بتواند از موضوعی ظاهراً نامریبوط و نامرتبط، طنز بسازد.

اینک درست در مقابل با موضوع قبلی، به موضوعی می‌پردازیم که همه دیده‌ایم. منظور مراسم عروسی است و اکنون می‌بینیم که نگاه طنزپرداز رفیع به این موضوع چیست و ساخت و پرداختش چگونه است؟ به‌نارچار، مانند مثال‌های قبل، قسمت‌هایی از متن را البته با حذف بعضی از جمله‌ها به منظور خلاصه کردن نوشته و رسیدن به جوهره موضوع می‌آورم:

## جویان انحرافی در ازدواج!

عرض شود که در اصل هر چیزی ممکن است به مرور زمان یک انشعاب و انحرافی به وجود آید که باید به موقع مورد شناسایی و ختشی‌سازی قرار داده شود. پاره‌ای از این انحرافات ممکن است در ابتدا به قدری معمولی و پیش پا افتاده به نظر آید که اصلاً به نظر نیاید؛ یعنی که از شدت وضوح، دیده نشود... هاتف اصفهانی در تأیید ما فرمودند:

|                            |                             |
|----------------------------|-----------------------------|
| «چشم دل باز کن که جان بینی | آنچه نادیدنی است، آن بینی»  |
| متنه‌ی کاملًا مواطن باش    | کانچه من خواستم، همان بینی! |

بله عرض می‌کردیم که در همین قضیه تاریخی ازدواج، چرا باید از همان ابتدای کار، بنا را بر دروغگویی گذاشت؟... آن‌هم در روز روشن و

در ملأ عام!... وقتی که عاقد محترم از سرکار خانم عروس می‌پرسد که: «آیا من وکیل شما را به عقد دائمی آقای فلان در بیاورم؟» اطرافیان عروس در کمال لطافت و ظرافت پاسخ می‌دهند که: «عروس رفته گل بچینه!» و این در حالی است که همه به چشم خودشان می‌بینند که عروس از جایش جُم نخورده، از ترس اینکه مبادا داماد در برود؛ تا چه رسد به اینکه دنبال چیدن گل هم رفته باشد که اساساً دو اشکال عمدہ و اساسی بر آن وارد است:

۱- از حیث ریخت‌شناسی: اشکال اول مربوط به ریخت عروس است که با آن ظاهر از آرایشگاه درآمده، درست نیست اصلاً که برود دنبال گل چینی. بدآموزی دارد. آمدیم و گشت ارشاد از نامبرده سؤال کرد که این چه وضعشے خواهرم؟!... خب حق دارند. شما باشید نمی‌پرسید؟

۲- از نظر چیدمان: چیدن گل، اساساً کار درستی نیست. در بوستان‌ها و گلستان‌های سطح شهر هم نوشتند که: «لطفاً از چیدن گل خودداری نمایید». پس چرا باید دعوت به کاری خلاف کرد؟ حداقل برای بچه‌هایی که در مجلس عروسی حضور دارند، بهشدت بدآموزی دارد. کسی به گل شما دست بزنند، خوشتان می‌آید؟

... سهل انگاری تا کی؟ من گاهی وقت‌ها خنده‌ام می‌گیرد. آن‌هم با قرائتی خاص و از نوع خنده حلالش که برو حالشو ببرا!

بسته پیشنهادی: ... در پاسخ به این پرسش فلسفی که: «عروس خانم، آیا من وکیل؟...»؛ خب اگر نمی‌خواهند عروس خانم به سرعت «بله» را لو بدهد، یکی از عبارات زیر تقدیم حضور خانواده شود:

۱- عروس فعلًا حال نمی‌کند بله بگوید.

۲- عروس دارد به یارانه‌اش فکر می‌کند.

۳- عروس دارد برای بله گفتن، کار کارشناسی انجام می‌دهد.

۴- عروس هندزفری توی گوشش هست؛ نمی‌شنود.

۵- عروس، اعصاب ندارد.

۶- عروس دارد با اجنه مشورت می‌کند.

... و قس علی‌هذا القياس مع الفارق!

\*\*\*

باز به طرزی اعجاب‌آور و قابل ستایش، از موضوعی مانند «اعلام نتایج کنکور»، موضوعی که به نظر هیچ ارتباطی با طنز ندارد، آقای رفیع چنان مضامینی می‌سازد که مخاطب حتی اگر افسرده نیز باشد، بی اختیار خنده‌اش می‌گیرد و همین ایجاد خنده یکی از ویژگی‌های مهم در طنزپردازی است. اجازه دهید باز با همدیگر نگاهی گذرا به متن مذکور داشته باشیم:

### چرایی اعلام کنکور در نیمه شب!

یکی از آشنایان کنکوری ما می‌گفت که پریشب، نصف شب از خواب بلند شدیم رفتیم پای کامپیوترا و وصل شدیم به اینترنت کذایی و دیدیم که بله نتایج اعلام شده. دوباره رفتیم زیر پتو برای پیگیری دنباله خواب که لحظاتی چند دچار وقfe شده بود و عنقریب داشت سررشه خواب‌های خوشی که می‌دیدیم، از دستمان درمی‌رفت. اما خوب شد که دررفت. پرسش فلسفی - سوفسطایی: واقعاً چرا نتایج آزمون دانشگاه‌ها که روز روشن برگزار می‌شود، عدل باید در شب تاریک و بیم موج، آن‌هم نصف شبی اعلام شود که فقط سمفونی گربه‌های پشت‌بام و داخل کوچه، مهمان اهالی شهر است؟

دلیل تراشی: به نظر ما عوامل زیر ممکن است مؤثر بوده باشند:

۱- دراز بودن شب عاشقان: از قدیم گفتند که: «شب عاشقان بیدل، چه شبی دراز باشد...». و چه عاشقانی بالاتر و بهتر از عاشقان سینه‌چاک دانشگاه؟

۲- داشتن سابقه پیشین: این اعلام نتایج، یک چیز جدید علیحده نیست. ما تحقیق کردیم دیدیم که سابقه‌دار است. در زمان سعدی هم گویا نتایج برخی چیزها را نصف‌شب اعلام می‌کردند.

۳- خواب بودن والدین: هر دانش‌آموز و دانشجویی در دوران تحصیلش معمولاً اگر نمراتش بد باشد، تا چند روز خجالت می‌کشد که کارنامه‌اش را به پدر و مادرش نشان دهد... فلذا با دلسوزی و آینده‌نگری مسئولان سازمان سنجش بدون رنجش، تمهیداتی اتخاذ شده تا نتایج در دل شب اعلام شود که والدین محترم داوطلبان کنکور در خواب ناز تشریف دارند و خطر چندانی قبول‌نشدگان یا بد قبول‌شدگان در کنکور را تهدید نمی‌کند که فی البداهه بشنوند: «حیف نون!...» خب تا صبح هم خدا بزرگ است.

۴- جلوگیری از جیغ بنفس: بسیاری از قبول‌شدگان کنکور که سالها خون دل خورده‌اند و دود چراغ موشی؛ ممکن است از مشاهده اسم خود در ردیف قبول‌شدگان دانشگاه، چنان به وجود و سمع درآیند که ناخودآگاه فریاد برآرند و صیحه کشند. اما خواب بودن خانواده و در و همسایه، مانع این جیغ‌کشی می‌شود. می‌توانند تا صبح صبر کنند، خورشید که درآمد، بکشند. به هر حال، جیغ کشیدنی است. مخصوصاً جیغ بنفس خوشحالی!

۵- نبودن وقت اعتراض: ممکن است که کسی به نتیجه‌اش مختصر اعتراضی داشته باشد، اما چون نصف‌شب است و شب وقت این دمکراسی‌کاری‌ها و این قرتی‌بازی‌ها نیست، باید عجالتاً تا روز بعد صبر پیشه و اندیشه کند پایان کار را.

در عهد باستان هم ظاهرآ این نوع پاسخگویی و موکول کردن آن به فردash، معمول و مرسوم بوده است:

چو فردا برآید بلند آفتاب من و گرز و میدان افراسیاب!

به عنوان مخاطب، از ویژگی‌های برجسته طنزنویسی آثارضا رفیع را یکی هم تسلط کمنظیر ایشان بر زبان فارسی می‌دانم. فقط به عنوان نمونه به این بخش از متن ایشان توجه کنید:

«شوخی چیز خوبی است، اگر در چهارچوب موازین اخلاقی و عرفی لازم باشد. و ای بسا که گاه با یک شوخی بتوان یک امر جدی را پیش برد. شما گاهی ممکن است یک کاری را خیلی جدی دنبال کنید، اما با درسته مواجه شوید. در حالی که شاید با زبانی و زمانی دیگر، همان کار مثلاً خیلی جدی، خودش به شوخی شوخی درست شود و همه چیز راست و ریس گردد. شاید بگویید که لطفاً یک مثال بزنید!... چشم، الساعه می‌زنیم...»  
زبان و بیان پاک و پاکیزه، بی‌هیچ ابهام و ایهام ساختگی، زبان طنزنویسی رفیع است. در همان حال، ایشان بر زبان مردم کوچه و بازار و به عبارتی با زبان گفتار روزمره نیز به خوبی آشنا و بر آن مسلط است. این نوع تسلط، به راحتی و آسانی به دست نمی‌آید، بلکه گذشته از توانایی در نوشتن، سالهای مديدة ممارست نیز می‌طلبد تا بتوان چنین نوشت که:

«خیر جاتم!... اگر خیال کردید که در آستانه عید سعید قربان و غدیر، قرار است به کارمندان عزیز - که الهی من به قربان آنها بروم - عیدی بدھند؛ باید عرض نمایم که اشتباه کردید. یک همچین خبرهایی نیست. بعدش هم چه معنا دارد که به مناسبت فرارسیدن هرگونه عیدی، جلدی دست به جیب شوید و فرت و فرت عیدی بدھید؟»

باری، به هر حال، من بر این باور و بلکه بر این یقین هستم که هر طنزنویسی، به خصوص طنزنویسانی با رویکرد مطبوعاتی، لازم است که آثار آثارضا رفیع را چند بار بخوانند تا در این قلمرو، چیزی به طنز مطبوعاتی بیفرایند.

ما بیشتر از یک قرن است که طنز مطبوعاتی داریم و تنها چند نام

در این عرصه مانده‌اند: استاد علی‌اکبر دهخدا، محمدعلی افراسته، جواد مجابی، عمران صلاحی و... رضا رفیع!

\*\*\*

آنچه نوشته شد، یک از هزاران و اندکی از بی‌شماران است. می‌دانم که حق کلام را بیان نکردام، اما به قول رضا رفیع: «آدم چیزهایی می‌شنود که می‌ماند بخندید یا بگرید!»

و این توضیح رفیع، شرح حال من و شاید بی‌شمارانی دیگر است. یقین بدانید که اگر نبود قدرت کلام رضا رفیع، این‌جانب، همچون خیلی‌ها، حالا چنان و چندان بی‌حس و بی‌رمق شده‌ام در این اوضاع، که یکی از دشوارترین کارها برایم نوشتن است!

آری، این‌چنین است برادر!... خوب می‌دانم که آنچه نوشتم، توضیح یک از هزار و اندک از بی‌شمار نیز نیست. از باب مثال، هیچ اشارتی به تسلط نویسنده بر علم کلام نشد؛ وقتی که می‌نویسد: «خوب است که انسان را مخیر آفریده‌اند»؛ و بعد از این موضوع مهم در فلسفه و کلام، بهره‌مندی طنزآمیز دارد یا به رندی نویسنده نیز اشارتی نشد.

رندی در مفهوم حافظوار آن، نگریستن و گریستن و خنده‌یدن به قال و مقال و بلکه جداول‌های خشن و خشونت‌بار انسان‌ها و حتی به کلیت هستی است. از این‌همه من گذشتم. چراکه اگر نبود شیوه‌شیرین و دلنشیین بیان و کلام رفیع عزیز، من حالا حتی رمق نگارش یک سطر را ندارم.

از جمله رندی‌های طناز گرامی ما، در گزینش عنوانین کتاب‌هاییش دیده می‌شود. «مشت بر سندان» دلالتی آشکار است بر بیهودگی نوشتن در جایی که سرانه مطالعه‌اش به طرز شرم‌آوری ناچیز است. «ژان پل سارتر» نوشته است که: «نوشتن در فرانسه، شوالیه‌گری بیهوده است!» به طریق اولی در اینجا نوشتن، به قول رفیع ما، مشت بر سندان زدن است. عنوانی

در دنک، مضحک و جنون آسا به ظاهر و رندانه در معنا!  
 باری، آنچه نوشته شد، بیشتر خطاب به طنزنویسان جوان بود تا از  
 همین آغاز، پایان کار را بدانند. ره سلامت و عافیت بجویند و بپویند و  
 «مشت بر سندان» نکوبند و «باد در غربال» نپیمایند. اما اگر گزیر و گریزی  
 هم از نوشتن ندارند، بدانند که نوشتن - خاصه طنزنویسی - کار بسیار  
 دشواری است. نمی‌شود از سر تفنن و مزاح، پای در راهی گذاشت که  
 مهیب است و سخت سنگین.

می‌شود چیزکی نوشت و دلخوش شد به نامی گذرا و ناپایدار. اما  
 برخلاف، می‌شود همچون رفیع نوشت؛ شیرین، قدرتمند و دلنشیں و  
 ماندگار. من از کوتاهی کلام عذر فراخوان می‌خواهم و می‌خواهم که  
 نوشته‌ام را با این بیت درخشنان از حضرت مولانا به پایان برسانم که  
 گفت:

هر چه گویم عشق را شرح و بیان

چو به عشق آیم، خجل باشم از آن

با احترام و درود و بدرود

محمدعلی علومی

۱۳۹۹ آذر ۲۰



- بین رضاا... بین خودمون بمعونه... من در مقدمه کتاب، یک مقداری ازت تعریف کردم، اما شما جدی نگیر!... ولی خب هرچی من گفتم، شما بگو درست می فرمایید استادا!... اصلاً طنز یعنی همین تضاد و تناقض ها!... من هرچی گفتم، شما فقط بگو تکبیر رورا!....  
 (صبح یکشنبه ۲۵ آذر ۱۳۹۷، ششم ناشتا نشست خبری جشنواره طنز چرند و پرند، هتل اسپنسر  
 تهران در بلوار کشاورز - ایزابت سابق)



او می رود دامن کشان... من هم به دنبالش روانا!...  
 آقای علومی، بنده خدا، همچنین خیال کرده بود که همچنان سال ۱۳۸۴ شمسی است و باز می تواند یک جشنواره طنز دیگر در شهر بم (زادگاهش) برگزار کند. اما کور خوانده بود. فقط نشست خبری اش برگزار شد و خود جشنواره دچار نشست شد!... همه می گفتند پول نداریم، بودجه فرهنگی مون کجا بود؟!...  
 پس کیف پرخست و پرتش را برداشت و رفت... و اکنون، جهانی است بنشته در گوشاهی... از شهر بم!



استاد «کامبیز درمیخش» (صاحب هنرها تبسی)، خودش هم به تضاد شدید‌الحنی که در ماهیت وجودی چکش آهنین و سندان بلورین وی هست، از ته دل می‌خندید. شاید هم یک خردگی به ریشه حرشهای بندۀ نگرانده و نگارنده!... همان‌وقتی که به ایشان گفتم حس می‌کنم ساله‌است مشت بر سندان کوتفه‌ام!... زندگی کوتفم شد!

(عصر چهارشنبه ۱۷ آبان ۱۳۹۶—نمایشگاه سورپرایز کامبیز درمیخش در گالری ویستا)



استاد درمیخش رفت و من همچنان در این اندیشه که این سندان بلورین و برساخته ذهن و ذوق لطیف یک نقاش نقاد، چطور می‌تواند فلسفه وجودی هرچه سندان را در طول تاریخ بشری، زیر سؤال ببرد و دنیاورد!... به صاحبان ذهن‌های متصلب و منجعه بفهماند که می‌شود حتی سندان بود، اما سنگسان نبود. اگر این سندان متفاوت را زودتر دیده بودم، نظرم بالکل راجع به سندان و زدن مشت بر سندان، برمنی گشت. بازگشت همه به سوی اوست!